C/2025/4548

13.8.2025.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(C/2025/4548)

1. Komisija 2025. gada 6. augustā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ([1]) 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

— *Trafigura Group Pte. Ltd.* ("*Trafigura*", Singapūra), – izmantojot tam pilnībā piederošu meitasuzņēmumu *Greenergy International Limited* ("*Greenergy*", Apvienotā Karaliste), – ko pilnībā kontrolē *Farringford Foundation* (Panama),

— *Armorine SAS* ("*Armorine*", Francija).

Trafigura ar *Greenenergy* starpniecību Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūs pilnīgu kontroli pār *Armorine*.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *Trafigura* ir preču tirgotājs, kas specializējas enerģētikas, minerālu un metālu tirgos. Tā meitasuzņēmums *Greenergy* nodarbojas ar naftas pārstrādes produktu piegādi Apvienotajā Karalistē un Īrijā un biodīzeļdegvielas produktu ražošanu un piegādi,

— *Armorine* Francijā izplata naftas pārstrādes produktus un smērvielas, īpašu uzmanību pievēršot Francijas rietumu reģionam.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par dažu koncentrācijas darījumu vienkāršotu izskatīšanu saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 par kontroli pār uzņēmumu koncentrāciju ([2]), jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamos apsvērumus par ierosināto koncentrāciju.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā no šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE

([1]) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").
([2]) OV C 160, 5.5.2023., 1. lpp.

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu vai pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Pasta adrese:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË